



Parkplätze in Bissen

Aufgrund der Interventionen von vielen Einwohnern der Gemeinde Bissen, möchten wir daran erinnern, dass das Parken auf Parkplätzen entlang öffentlichen Straßen, sowie auf angelegten Parkplätzen nur für PKWs mit einem Gesamtgewicht unter 3,5 Tonnen, für die Dauer von maximal 48 Stunden erlaubt ist.

Das Abstellen von nicht funktionsfähigen oder abgemeldeten Fahrzeugen, sowie von jeglichen Anhängern ist im öffentlichen Raum, auf Gehwegen, öffentlichen Plätzen und angelegten öffentlichen Parkplätzen, sowie auch im Straßenraum, nicht erlaubt.

Außerdem ist das Abstellen von jeglichen Materialien, wie Brennholz oder Baumaterialien, u.s.w., im öffentlichen Raum, auf Gehwegen, öffentlichen Plätzen und angelegten öffentlichen Parkplätzen sowie im Straßenraum, nicht erlaubt.

Es wird daran erinnert, dass es laut Straßenverkehrsordnung verboten ist, ein Fahrzeug, auch kurzzeitig, auf Gehwegen oder für Fußgänger reservierte Zonen abzustellen. Im Straßenraum sind Fahrzeuge so abzustellen, dass Lastkraftwagen der Feuerwehr jederzeit ungehindert durchfahren können.

Danke für Ihr Verständnis.

Der Schöffenrat



Emplacements de stationnement à Bissen

En raison de maintes interventions de citoyens de la commune de Bissen, nous tenons rappeler que les emplacements de stationnement le long des rues ou se trouvant sur des parkings aménagés sont uniquement destinés au stationnement de voitures ayant un poids total autorisé, inférieur à 3,5 tonnes et ceci pour une durée maximale de 48 heures.

Le dépôt de voitures hors fonction ou hors circulation, respectivement de remorques est interdit sur la voirie publique, les trottoirs, les places publiques ou emplacements de stationnements publics.

D'autre part, le stockage de matériaux quelconques, tels que bois de chauffage, matériaux de construction, etc. est également strictement interdit sur tout domaine public.

D'autre part il est rappelé que, suivant le code de la route, il est interdit de stationner, même pour une courte durée, sur les trottoirs ou chemins réservés aux piétons. Sur la voirie publique, les véhicules sont à stationner de façon à permettre le passage des camions des sapeurs-pompiers en permanence.

Merci pour votre compréhension.

Le collège des bourgmestre et échevins